
















Sicherheitshinweise Pop-Up Ablaufgarnituren & Siphons






Safety instructions
Avis de sécurité
Veiligheidswaarschuwing
Avviso di sicurezza
Aviso de seguridad
Ostrzeżenie bezpieczeństwa
Bezpečnostní upozornění
Säkerhetsmeddelande
Sikkerhedsmeddelelse






Bathtub
Baignoire
Badkuip
Vasca da bagno
Bañera
Wanna
Vana
Badkar
Badekar






| Sicherheitshinweis | | |
|--|--|---|
| Verletzungsrisiken durch scharfe Kanten | Prüfen Sie alle Teile vor der Installation auf scharfe Kanten oder Beschädigungen, um Verletzungen zu vermeiden. |  |
| Instabilität bei fehlerhafter Montage | Montieren Sie die Garnitur gemäß Anleitung, um Instabilität und Lecks zu vermeiden. |  |
| Materialschäden durch aggressive Reinigungsmittel | Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel, um Schäden an Oberflächen und Dichtungen zu vermeiden. |  |
| Undichtigkeit durch fehlende oder fehlerhafte Dichtungen | Kontrollieren Sie alle Dichtungen vor und nach der Installation, um Undichtigkeiten zu vermeiden. |  |
| Verstopfung durch Fremdkörper | Reinigen Sie regelmäßig, um Verstopfungen durch Haare und Seifenreste zu verhindern. |  |




| Safety instruction | | |
|--|---|---|
| Risk of injury from sharp edges | Before installation, check all parts for sharp edges or damage to avoid injury. |  |
| Instability due to incorrect assembly | Assemble the set according to the instructions to avoid instability and leaks. |  |
| Material damage caused by aggressive cleaning agents | Use only mild cleaning agents to avoid damage to surfaces and seals. |  |
| Leakage due to missing or faulty seals | Check all seals before and after installation to avoid leaks. |  |
| Obstruction caused by foreign bodies | Clean regularly to prevent clogging from hair and soap residue. |  |

| Avis de sécurité | | |
|---|---|---|
| Risque de blessure dû aux arêtes vives | Avant l'installation, vérifiez toutes les pièces pour déceler des bords tranchants ou des dommages pour éviter les blessures. |  |
| Instabilité due à un assemblage incorrect | Assemblez l'ensemble selon les instructions pour éviter l'instabilité et les fuites. |  |
| Dommages matériels causés par des produits de nettoyage agressifs | Utilisez uniquement des produits de nettoyage doux pour éviter d'endommager les surfaces et les joints. |  |
| Fuite due à des joints manquants ou défectueux | Vérifiez tous les joints avant et après l'installation pour éviter les fuites. |  |
| Obstruction causée par des corps étrangers | Nettoyez régulièrement pour éviter le colmatage dû aux cheveux et aux résidus de savon. |  |






| Veiligheidswaarschuwing | | |
|---|---|---|
| Gevaar voor letsel door scherpe randen | Controleer vóór installatie alle onderdelen op scherpe randen of beschadigingen om letsel te voorkomen. |  |
| Instabiliteit door onjuiste montage | Monteer de set volgens de instructies om instabiliteit en lekkages te voorkomen. |  |
| Materiële schade veroorzaakt door agressieve reinigingsmiddelen | Gebruik alleen milde reinigingsmiddelen om schade aan oppervlakken en afdichtingen te voorkomen. |  |
| Lekkage door ontbrekende of defecte afdichtingen | Controleer alle afdichtingen voor en na de installatie om lekkage te voorkomen. |  |
| Obstructie veroorzaakt door vreemde voorwerpen | Regelmatig schoonmaken om verstopping door haar- en zeepresten te voorkomen. |  |






| Avviso di sicurezza | | |
|---|---|---|
| Pericolo di lesioni a causa di spigoli vivi | Prima dell'installazione, controllare che tutte le parti non presentino spigoli vivi o danni per evitare lesioni. |  |
| Instabilità dovuta ad un montaggio errato | Assemblare il set secondo le istruzioni per evitare instabilità e perdite. |  |
| Danni materiali causati da detergenti aggressivi | Utilizzare solo detergenti delicati per evitare danni alle superfici e alle guarnizioni. |  |
| Perdite dovute a guarnizioni mancanti o difettose | Controllare tutte le guarnizioni prima e dopo l'installazione per evitare perdite. |  |
| Ostruzione causata da corpi estranei | Pulire regolarmente per evitare intasamenti dovuti a peli e residui di sapone. |  |

| Aviso de seguridad | | |
|--|--|---|
| Peligro de lesiones por bordes afilados | Antes de la instalación, revise todas las piezas en busca de bordes afilados o daños para evitar lesiones. |  |
| Inestabilidad por montaje incorrecto | Monte el conjunto según las instrucciones para evitar inestabilidad y fugas. |  |
| Daños materiales por agentes de limpieza agresivos | Utilice únicamente agentes de limpieza suaves para evitar daños a las superficies y los sellos. |  |
| Fugas debido a sellos faltantes o defectuosos | Verifique todos los sellos antes y después de la instalación para evitar fugas. |  |
| Obstrucción causada por cuerpos extraños. | Límpielo regularmente para evitar obstrucciones causadas por el cabello y los residuos de jabón. |  |

| Ostrzeżenie bezpieczeństwa | | |
|---|--|---|
| Ryzyko zranienia ostrymi krawędziami | Przed montażem sprawdź wszystkie części pod kątem ostrych krawędzi lub uszkodzeń, aby uniknąć obrażeń. |  |
| Niestabilność spowodowana nieprawidłowym montażem | Złóż zestaw zgodnie z instrukcją, aby uniknąć niestabilności i wycieków. |  |
| Szkody rzeczowe spowodowane agresywnymi środkami czyszczącymi | Aby uniknąć uszkodzenia powierzchni i uszczelek, należy używać wyłącznie łagodnych środków czyszczących. |  |
| Wyciek na skutek brakujących lub uszkodzonych uszczelek | Sprawdź wszystkie uszczelki przed i po montażu, aby uniknąć wycieków. |  |
| Niedrożność spowodowana ciałami obcymi | Regularnie czyść, aby zapobiec zatykaniu się włosami i pozostałościami mydła. |  |

| Bezpečnostní upozornění | | |
|---|--|---|
| Nebezpečí poranění ostrými hranami | Před instalací zkontrolujte všechny díly, zda nemají ostré hrany nebo poškození, aby nedošlo ke zranění. |  |
| Nestabilita v důsledku nesprávné montáže | Sestavte soupravu podle pokynů, abyste zabránili nestabilitě a netěsnostem. |  |
| Materiální škody způsobené agresivními čisticími prostředky | Používejte pouze jemné čisticí prostředky, aby nedošlo k poškození povrchů a těsnění. |  |
| Netěsnost kvůli chybějícím nebo vadným těsněním | Zkontrolujte všechna těsnění před a po instalaci, abyste zabránili úniku. |  |
| Obstrukce způsobená cizími tělesy | Pravidelně čistěte, abyste zabránili ucpání vlasy a zbytky mýdla. |  |

| Säkerhetsmeddelande | | |
|---|---|---|
| Risk för skador på grund av vassa kanter | Före installation, kontrollera alla delar för vassa kanter eller skador för att undvika skador. |  |
| Instabilitet på grund av felaktig montering | Montera setet enligt instruktionerna för att undvika instabilitet och läckor. |  |
| Materialsador orsakade av aggressiva rengöringsmedel | Använd endast milda rengöringsmedel för att undvika skador på ytor och tätningar. |  |
| Läckage på grund av saknade eller felaktiga tätningar | Kontrollera alla tätningar före och efter installationen för att undvika läckor. |  |
| Obstruktion orsakad av främmande kroppar | Rengör regelbundet för att förhindra igensättning från hår och tvålrester. |  |

| Sikkerhedsmeddelelse | | |
|--|---|---|
| Risiko for skader fra skarpe kanter | Før installation skal alle dele kontrolleres for skarpe kanter eller skader for at undgå personskade. |  |
| Ustabilitet på grund af forkert montering | Saml sættet i henhold til instruktionerne for at undgå ustabilitet og utætheder. |  |
| Materiel skade forårsaget af aggressive rengøringsmidler | Brug kun milde rengøringsmidler for at undgå beskadigelse af overflader og tætninger. |  |
| Lækage på grund af manglende eller defekte tætninger | Kontroller alle tætninger før og efter installationen for at undgå utætheder. |  |
| Obstruktion forårsaget af fremmedlegemer | Rengør regelmæssigt for at forhindre tilstopning fra hår og sæberester. |  |



NEXTREND - GmbH
Weierstraße 1
65439 Flörsheim a. M.
GERMANY
Fon: +49(0)6145-598830
Fax: +49(0)6145-5988339
E-Mail: support@bernstein-badshop.de
<https://bernstein-badshop.de>

